



No. 156

N° 156

Votes and Proceedings

Procès-verbaux

Legislative Assembly
of Ontario

Assemblée législative
de l'Ontario

1st Session
41st Parliament

1^{re} session
41^e législature

Wednesday
April 6, 2016

Mercredi
6 avril 2016

PRAYERS
9:00 A.M.

PRIÈRES
9 H

ORDERS OF THE DAY

ORDRE DU JOUR

Second Reading of Bill 178, An Act to amend the Smoke-Free Ontario Act.

Deuxième lecture du projet de loi 178, Loi modifiant la Loi favorisant un Ontario sans fumée.

Debate resumed and after some time the House recessed at 10:13 a.m.

Le débat a repris et après quelque temps, à 10 h 13, la Chambre a suspendu la séance.

10:30 A.M.

10 H 30

ORAL QUESTIONS

QUESTIONS ORALES

The House recessed at 11:42 a.m.

À 11 h 42, la Chambre a suspendu la séance.

3:00 P.M.

15 H

INTRODUCTION OF BILLS

DÉPÔT DES PROJETS DE LOI

The following Bill was introduced, read the first time and referred to the Standing Committee on Regulations and Private Bills:-

Le projet de loi suivant est présenté, lu une première fois et renvoyé au Comité permanent des règlements et des projets de loi d'intérêt privé :-

Bill Pr42, An Act to revive 790186 Ontario Inc. M^{me} Gélinas.

PETITIONS

PÉTITIONS

Fluoridation of drinking water (Sessional Paper No. P-114) Mr. Delaney and Mrs. McGarry.

Breed-specific legislation (Sessional Paper No. P-152) Mr. Nicholls.

The Improving Mental Health and Addictions Services in Ontario Act (Sessional Paper No. P-228) Ms. Armstrong.

Support of GO Train access for Cambridge (Sessional Paper No. P-238) Mrs. McGarry.

Cuts to physician services expenditures (Sessional Paper No. P-266) Mr. Coe and M^{me} Gélinas.

Waitlists for IBI/ABA Services to treat Autism Spectrum Disorder (Sessional Paper No. P-285) Mrs. Gretzky and Ms. Sattler.

Home Inspection (Sessional Paper No. P-301) Mrs. McGarry.

Reinstate funding for demonstrative/specialized education (Sessional Paper No. P-313) Mr. McDonnell.

ORDERS OF THE DAY**ORDRE DU JOUR**

Opposition Day

Jour de l'opposition

Mr. Brown moved,

M. Brown propose,

Whereas, Ontario has had 9 consecutive deficit budgets; and

Whereas, Ontario pays nearly a billion dollars a month in interest payments; and

Whereas, Ontario now carries over \$300 billion of debt due to years of scandal, waste and mismanagement in particular with the gas plants, eHealth, Ornge and smart meters; and

Whereas, the Auditor General has warned that Ontario's debt levels are a heavy load; and

Whereas, the Auditor General has identified that the debt burden will lead to the crowding out of frontline services; and

Whereas, the crowding out is being realized as this government has fired over a thousand nurses and threatens to close special education demonstration schools; and

Whereas, hospital beds are being closed, the cost of medication for seniors is being raised and funding for doctors is being slashed because of this government's debt and deficit;

The Legislative Assembly of Ontario calls on the Liberal Government to present a truly credible plan to balance the budget, take immediate action to pay down the debt and to preserve quality education and health services.

Debate arose and after some time,

Il s'élève un débat et après quelque temps,

The question was then put.

La question a ensuite été mise aux voix.

Lost on the following division:-

Rejetée par le vote suivant :-

AYES / POUR - 24

Arnott	Fedeli	Martow	Smith
Bailey	Hardeman	McDonell	Thompson
Barrett	Harris	McNaughton	Walker
Brown	Hillier	Munro	Wilson
Clark	Jones	Nicholls	Yakabuski
Coe	MacLeod	Scott	Yurek

NAYS / CONTRE - 57

Albanese	Delaney	Jaczek	Milczyn
Anderson	Dhillon	Kiwala	Murray
Armstrong	Dickson	Lalonde	Naidoo-Harris
Baker	Dong	Leal	Naqvi
Ballard	Duguid	MacCharles	Oraziotti
Berardinetti	Fife	Malhi	Potts
Bradley	Flynn	Mangat	Qaadri
Campbell	Fraser	Martins	Rinaldi
Chan	French	Matthews	Sandals
Chiarelli	Gates	Mauro	Sergio
Colle	Gravelle	McGarry	Sousa
Coteau	Gretzky	McMahon	Vernile
Crack	Hoggarth	McMeekin	Wong

NAYS / CONTRE – 57 - Continued

Damerla
Del Duca

Hunter

Meilleur

Wynne

The Acting Speaker (Mr. Miller (Hamilton East–Stoney Creek)) informed the House that, in the name of Her Majesty the Queen, Her Honour the Lieutenant Governor had been pleased to assent to the following bill in her office on April 6, 2016.

Bill 163, An Act to amend the Workplace Safety and Insurance Act, 1997 and the Ministry of Labour Act with respect to posttraumatic stress disorder.

Le Président suppléant (M. Miller (Hamilton-Est–Stoney Creek)) a informé l'Assemblée qu'au nom de Sa Majesté la Reine, Son Honneur la Lieutenant-gouverneure a eu le plaisir de sanctionner le projet de loi suivant dans son bureau le 6 avril 2016.

Projet de loi 163, Loi modifiant la Loi de 1997 sur la sécurité professionnelle et l'assurance contre les accidents du travail et la Loi sur le ministère du Travail relativement à l'état de stress post-traumatique.

The House adjourned at 6:05 p.m.

À 18 h 05, la Chambre a ajourné ses travaux.

le président

DAVE LEVAC

Speaker

**PETITIONS TABLED PURSUANT TO
STANDING ORDER 39(a)**

**PÉTITIONS DÉPOSÉES
CONFORMÉMENT À L'ARTICLE
39a) DU RÈGLEMENT**

Labour and employment laws (Sessional Paper No. P-195) (Tabled April 6, 2016) Mr. Tabuns.

Cancel the scheme to privatize Ontario's Hydro One (Sessional Paper No. P-255) (Tabled April 6, 2016) Mr. Tabuns.

Cuts to physician services expenditures (Sessional Paper No. P-266) (Tabled April 6, 2016) Mr. Tabuns.

Hydro One pas à vendre (document parlementaire n° P-275) (Déposée le 6 avril 2016) M. Tabuns.

RESPONSES TO PETITIONS

RÉPONSES AUX PÉTITIONS

Schedule 3 of Bill 45, "Electronic Cigarettes Act, 2014" (Sessional Paper No. P-173):
(Tabled December 9, 2015) Mr. Hillier.

Labour and employment laws (Sessional Paper No. P-195):
(Tabled December 9, 2015) Ms. DiNovo.

Banning the use of neonics (Sessional Paper No. P-293):
(Tabled December 9, 2015) Mr. Dong.

Halting changes to the Partner Assault Response program (Sessional Paper No. P-294):
(Tabled December 9, 10, 2015) Ms. Sattler.